

Kamer
van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1961-1962.

9 JANUARI 1962.

WETSVOORSTEL

**betreffende de weddeschalen
van het Rijkswachtpersoneel.**

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Reeds op 15 januari 1957 hadden wij de eer samen met de heren Nossent, Brasseur, Verboven, Jaminet en Dewulf, een wetsvoorstel tot het bepalen van een afzonderlijk gelyk statut van de Rijkswacht in te dienen.

Op 21 januari 1959 dienden wij één nieuw voorstel in, medeondertekend ditmaal door de heren Jaminet, Verboven, Tanghe, Moriau en Vermaere.

Al werden deze voorstellen n° 638 en n° 112 respectievelijk van 15 januari 1957 en 21 januari 1959, niet in openbare zitting behandeld, toch gaven de menigvuldige klachten en onderzoeken aanleiding :

1° voor het personeel van de lagere graad :

a) tot het nemen van het koninklijk besluit van 7 augustus 1957, waardoor zekere weddeverhogingen werden toegestaan;

b) in 1960 tot de algemene verhoging van de lagere wedden aan het staatspersoneel reeds in 1958 toegestaan maar op dat ogenblik aan de Rijkswachters geweigerd.

2° voor de officieren van het leger en de rijkswacht tot het toekenken in 1961 van een toelage van 10 % op de wedden van 1951, dit in afwachting van de algemene herwaardering van de wedden van de staatsbeamten.

. Deze weddeverhoging betekent voor vele agenten in feite een zodanige onbenullige verhoging, dat zij steeds met dezelfde aangeklaagde weddeverschillen staan tegenover hun collega's van de politie.

Hun wens om dezelfde weddeschalen te genieten schijnt ons thans des te redelijker in het licht van de resultaten van de studie gewijd aan de werkelijke waarde van het ambt van rijkswachter.

Chambre
des Représentants

SESSION 1961-1962.

9 JANVIER 1962.

PROPOSITION DE LOI

**relative aux barèmes des traitements
du personnel de la Gendarmerie.**

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Dès le 15 janvier 1957 nous avons eu l'honneur de déposer, conjointement avec MM. Nossent, Brasseur, Verboven, Jaminet et Dewulf, une proposition de loi fixant, pour la Gendarmerie, un statut pécuniaire particulier.

Le 21 janvier 1959 nous avons déposé une nouvelle proposition de loi, contresignée cette fois par MM. Jaminet, Verboven, Tanghe, Moriau et Vermaere.

S'il est vrai que ces propositions, n° 638 et n° 112, datant respectivement du 15 janvier 1957 et du 21 janvier 1959, n'ont pas été discutées en séance publique, les multiples plaintes et enquêtes ont cependant donné lieu :

1° pour le personnel de rang subalterne :

a) à l'arrêté royal du 7 août 1957, accordant certaines augmentations de traitements;

b) en 1960, une augmentation générale des traitements les moins élevés, qui avait été accordée en 1958 au personnel de l'Etat mais avait, à ce moment, été refusée aux gendarmes.

2° pour les officiers de l'Armée et de la Gendarmerie : à l'octroi, en 1961, dans l'attente de la revalorisation générale des traitements des agents de l'Etat, d'une avance de 10 % sur les traitements de 1951.

Cette augmentation de traitement constitue, en fait, pour de nombreux agents, une augmentation tellement dérisoire, que les écarts entre leurs traitements et ceux de leurs collègues de la police restent les mêmes.

Leur désir de bénéficier des mêmes barèmes nous paraît d'autant plus raisonnable maintenant que les résultats sont connus de l'étude sur la valeur réelle de la fonction de gendarme.

Al wordt de rijkswacht ingevolge het artikel 2, § 1, van de wet van 2 december 1957 nu de 4^e krijgsmacht, toch blijft zij voor alles een politiekorps met militaire organisatie, waarvan de uitgaven volgens artikel 72 van dezelfde wet in een afzonderlijke begroting worden opgesteld.

Deze in beide Wetgevende Kamers, afzonderlijk behandeld begroting, wordt medeondertekend door de Minister van Landsverdediging, van Justitie en van Binnenlandse Zaken.

Het blijkt ons derhalve gewettigd en wenselijk voor dit speciaal keurkorps een geldelijk staalt te voorzien dat meteen beantwoordt aan de persoonlijke waarden van dit personeel, aan zijn hoge beroepsbekwaamheid en aan de belangrijke verantwoordelijkheden die het dagelijks zowel bij zijn preventieve als bij zijn repressieve opdrachten te dragen heeft; zo wel op rechterlijk gebied als op het gebied van het behoud van de openbare orde.

Dit voorstel beoogt derhalve geen gewone weddeverhoging maar een passende herwaardering van de functie van rijkswachter uitgedrukt in een overeenstemmende vergoeding.

Het is, zoals onze beide vroegere voorstellen, de resulante van een grondige en vergelijkende studie die in samenwerking met de Verbroedering van de Rijkswacht, werd gemaakt en die vandaag nog de gevoelige maar even onverantwoorde ongelijkheid bewijst tussen de Rijkswacht, keurpolitiekorps, en de politieleden in het algemeen — of het nu zijn de veldwachters, de agenten, de inspecteurs, de officieren of de commissarissen.

De wetgever dient derhalve dringend tussenbeide te komen :

1^o om aan deze onverantwoorde ongelijkheden een einde te maken;

2^o om in de algemene weddeaanpassing te voorzien;

3^o om eindelijk een normale wedde in te voeren in verhouding tot de opdrachten van de rijkswacht.

In artikel één wordt een algemene herziening van de weddebarema's vastgesteld.

Wij hebben tevens en dit bij artikel 2 en 3 de automatische aanpassingen voorzien van de weddeschalen evenals van de basisrekening van het ouderdomspensioen.

Wat betreft de overuren — die noodzakelijk regelmatig moeten worden verricht — zal een stelsel van compensatie dat ten andere zo wel in de private als openbare sector van kracht is, in hoofdzaak een oplossing moeten brengen, terwijl in uitzonderlijke omstandigheden een passende vergoeding dient te worden uitbetaald.

Wij begrijpen echter de huidige financiële inspanning van de regering en stellen dan ook de toepassing van deze wettelijke beschikkingen vanaf 1 januari 1962 voor.

Quoique devenue la 4^e force armée en vertu de l'article 2, § 1, de la loi du 2 décembre 1957, la Gendarmerie reste néanmoins un corps de police organisé militairement, dont les dépenses sont inscrites à un budget distinct, conformément à l'article 72 de la même loi.

Ce budget, discuté séparément dans chacune des deux Chambres Législatives, est contresigné par les Ministres de la Défense Nationale, de la Justice et de l'Intérieur.

Il nous paraît dès lors équitable et souhaitable de prévoir pour ce corps d'élite un statut pécuniaire particulier, qui tient compte de la valeur intrinsèque de ce personnel, de sa compétence professionnelle et des lourdes responsabilités qu'il assume journalement lors de ses missions tant préventives que répressives, aussi bien dans le domaine judiciaire que dans celui du maintien de l'ordre.

La présente proposition ne tend donc pas à une augmentation normale des traitements mais à une revalorisation de la fonction de gendarme, allant de pair avec une rémunération adéquate.

Elle est, tout comme nos deux propositions antérieures, le résultat d'une étude approfondie et comparée, faite en collaboration avec la Fraternelle de la Gendarmerie, et qui montre encore à l'heure actuelle l'inégalité flagrante entre la Gendarmerie, corps de police d'élite, et les membres de la police en général, fussent-ils gardes champêtres, agents, inspecteurs, officiers ou commissaires.

Il convient dès lors que le législateur intervienne d'urgence :

1^o en vue de mettre un terme à ces inégalités injustifiées;

2^o afin de prévoir une adaptation générale des traitements;

3^o enfin, en vue d'établir un barème normal en proportion des missions de la Gendarmerie.

L'article premier porte une révision générale des barèmes.

En même temps, dans les articles 2 et 3 nous avons prévu des adaptations automatiques des barèmes de traitements ainsi que le calcul de base de la pension de retraite.

Quant aux heures supplémentaires — qui doivent être régulièrement prestées — la solution consistera en un système de compensation analogue à celui qui existe tant dans les secteurs privé et public, alors qu'une indemnité adéquate devrait être accordée dans des circonstances exceptionnelles.

Conscient de l'effort financier actuel du Gouvernement, nous proposons de fixer l'entrée en vigueur de ces dispositions légales au 1^{er} janvier 1962.

C. VERBAANDERD.

WETSVOORSTEL

Eerste artikel.

De basiswedden van de leden van het Rijkswachtpersoneel worden als volgt bepaald :

PROPOSITION DE LOI

Article premier.

Les traitements de base des membres du personnel de la Gendarmerie sont fixés comme suit :

Graad	Weddeschalen	Jaarlijkse verhogingen	Grade	Barèmes	Augmentations annuelles	
Rijkswachter	58.800- 68.000	(1 × 2.400 (3 × 2.000 (1 × 1.600	5 B.	Gendarme	58.800- 68.800 (3 × 2.000 (1 × 1.600	(1 × 2.400 (3 × 2.000 (1 × 1.600
Brigadier	63.000- 73.000	(2 × 2.400 (2 × 2.000 (1 × 1.200	5 B.	Brigadier	63.000- 73.000	(2 × 2.400 (2 × 2.000 (1 × 1.200
Wachtmeester ...	68.000- 94.000	(3 × 3.000 (8 × 2.000 (1 × 1.000	12 B.	Maréchal des logis	68.000-94.000	(3 × 3.000 (8 × 2.000 (1 × 1.000
Eerste wachtmeester ...	71.000-102.000	(5 × 3.000 (5 × 2.400 (5 × 2.000	13 B.	Premier maréchal des logis	71.000-102.000	(5 × 3.000 (5 × 2.400 (5 × 2.000
Opper-wachtmeester ...	72.000-105.000	(5 × 3.000 (5 × 2.400 (3 × 2.000	13 B.	Maréchal des logis chef	72.000-105.000	(5 × 3.000 (5 × 2.400 (3 × 2.000
Eerste Opper-wachtmeester ...	79.000-112.000	(5 × 3.000 (5 × 2.400 (3 × 2.000	13 B.	Premier maréchal des logis chef ...	79.000-112.000	(5 × 3.000 (5 × 2.400 (3 × 2.000
Adjudant kandidaat officier	82.000-115.000	(5 × 3.000 (5 × 2.400 (3 × 2.000	13 B.	Adjudant candidat officier	82.000-115.000	(3 × 3.000 (5 × 2.400 (3 × 2.000
Adjudant	87.000-124.000	(3 × 3.500 (7 × 3.000 (2 × 2.000 (1 × 1.500	13 B.	Adjudant	87.000-124.000	(3 × 3.500 (7 × 3.000 (2 × 2.000 (1 × 1.500
Adjudant chef	98.000-135.000	(3 × 3.500 (7 × 3.000 (2 × 2.000 (1 × 1.500	13 B.	Adjudant-chef ...	98.000-135.000	(3 × 3.500 (7 × 3.000 (2 × 2.000 (1 × 1.500
Onderluitenant ...	102.000-145.000	(1 × 8.000 (2 × 7.000 (3 × 6.000 (1 × 3.000	7 B.	Sous-lieutenant ...	102.000-145.000	(1 × 8.000 (2 × 7.000 (3 × 6.000 (1 × 3.000
Luitenant	108.000-154.000	(1 × 8.000 (2 × 7.000 (4 × 6.000	7 B.	Lieutenant	108.000-154.000	(1 × 8.000 (2 × 7.000 (4 × 6.000
Kapitein	114.000-180.000	(1 × 8.000 (2 × 7.000 (7 × 6.000 (1 × 2.000	11 B.	Capitaine	114.000-180.000	(1 × 8.000 (2 × 7.000 (7 × 6.000 (1 × 2.000
Kapitein-Commandant ...	125.000-205.000	(3 × 9.000 (8 × 6.000 (1 × 5.000	12 B.	Capitainé-Commandant ...	125.000-205.000	(3 × 9.000 (8 × 6.000 (1 × 5.000
Majoor	140.000-240.000	(3 × 9.000 (10 × 7.000 (1 × 3.000	14 B.	Major	140.000-240.000	(3 × 9.000 (10 × 7.000 (1 × 3.000
Luitenant - Kolonel	160.000-270.000	(4 × 9.000 (10 × 7.000 (1 × 4.000	15 B.	Lieutenant-colonel	160.000-270.000	(4 × 9.000 (10 × 7.000 (1 × 4.000
Kolonel	180.000-300.000	(5 × 9.000 (10 × 7.000 (1 × 5.000	16 B.	Colonel	180.000-300.000	(5 × 9.000 (10 × 7.000 (1 × 5.000
Generaal - Majoor	360.000			Général-major ...	360.000	
Luitenant-Generaal	410.000			Lieutenant général	410.000	

Art. 2.

De in artikel 1 vastgestelde basiswedden worden maandelijks en vooraf betaald. Ze zijn in verhouding tot het indexcijfer 83,6 tot 95,4 en volgen de schommelingen van het indexcijfer van de kleinhandelsprijsen van het Rijk, zoals bepaald bij artikel 42 van het koninklijk besluit van 16 februari 1953 houdende geldelijk statuut van het personeel van de ministeries, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 26 april 1956.

Art. 3.

De laatste ontvangen wedden zal dienen als basis voor de berekening en de toekeuring van het ancieniteitspensioen. Evenwel het pensioen berekend op de graadgelijkstellingen van de onderofficieren van het leger voorzien door artikel 57 der samengeordende wetten op de militaire pensioenen zal aan de lagere militairen der Rijkswacht uitbetaald worden indien dit pensioen voordeliger is of voordeliger wordt.

De beschikkingen aangaande de berekening der activiteitsperioden voorzien voor de adjudanten der Rijkswacht door artikel 58 derzelfde samengeordende wetten zoals dit gewijzigd werd door artikel 1, § 2, van de wet van 26 mei 1948, zijn insgelijk van toepassing op de andere onderofficieren der Rijkswacht.

De ancieniteitspensioenen van het lager personeel der Rijkswacht, gepensionneerd vóór de datum van het inverkingtreden van onderhavige wet, zullen insgelijks herzien worden overeenkomstig de beschikkingen in huidige wet vervat en volgens de barema's eraan gehecht.

Art. 4.

D ewerkelijke diensten volbracht in Staats-, provincie- of gemeentediensten komen in aanmerking voor het berekenen der wedde vanaf de leeftijd van 21 jaar.

Art. 5.

De officieren en de leden van het ondergeschikt personeel die geen kosteloze huisvesting genieten, ontvangen een door de Koning vast te stellen vergoeding.

Art. 6.

De duur der prestaties is aan volgende regel onderworpen :

a) uitgenomen voor de leerlingen der verschillende scholen mogen de prestaties de 48 uren per week niet overschrijden;

b) de Koning bepaalt de prestaties welke maar gedeeltelijk in aanmerking komen evenals de vergoedingen aan deze bijkomende prestaties verbonden.

Art. 7.

Bij gebeurlijke verandering in de hiërarchie weergegeven in de in artikel 1 vastgestelde weddeschalen, is de Koning belast met de dringende aanpassing van de wedden aan de nieuwe toestand, rekening houdend met het feit dat deze verandering geen geldelijk verlies mag teweegbrengen voor de rechthebbende.

Art. 2.

Les traitements de base prévus à l'article premier sont payés mensuellement et anticipativement. Ils correspondent à l'indice 83,6 à 95,4 et suivent les fluctuations de l'indice des prix de détail du Royaume, conformément à l'article 42 de l'arrêté royal du 16 février 1953 portant statut pécuniaire du personnel des ministères, modifié par l'arrêté royal du 26 avril 1956.

Art. 3.

Le dernier traitement perçu servira de base au calcul ainsi que pour l'octroi de la pension d'ancienneté. Toutefois la pension, calculée d'après les assimilations aux grades des sous-officiers de l'armée, prévues à l'article 57 des lois coordonnées relatives aux pensions militaires, sera payée aux militaires subalternes de la Gendarmerie si cette pension est ou devient plus avantageuse.

Les dispositions relatives au calcul des périodes d'activité, prévues en faveur des adjudants de la Gendarmerie par l'article 58 de ces mêmes lois coordonnées, telles qu'elles ont été modifiées par l'article 1^{er}, § 2, de la loi du 26 mai 1948, sont également applicables aux autres sous-officiers de la Gendarmerie.

Les pensions d'ancienneté du personnel subalterne de la Gendarmerie, pensionné avant la date de l'entrée en vigueur de la présente loi, seront revues conformément aux dispositions de la présente loi et d'après les barèmes y annexés.

Art. 4.

Les services effectifs prestés dans les administrations de l'Etat, des provinces et des communes seront pris en considération pour la fixation du traitement à partir de l'âge de 21 ans.

Art. 5.

Les officiers et les membres du personnel subalterne qui ne bénéficient pas du logement gratuit reçoivent une indemnité à fixer par le Roi.

Art. 6.

La durée des prestations est soumise aux règles suivantes:

a) sauf pour les élèves des diverses écoles, les prestations ne peuvent excéder 48 heures par semaine;

b) le Roi détermine les prestations qui ne sont que partiellement prises en considération ainsi que les indemnités qui se rattachent à ces prestations complémentaires.

Art. 7.

En cas de modification éventuelle dans la hiérarchie résultant des barèmes prévus à l'article premier, le Roi est chargé d'adapter d'urgence les traitements à la situation nouvelle, étant donné que cette modification ne peut entraîner aucune perte pécuniaire pour les bénéficiaires.

Art. 8.

Andere vergoedingen, verbonden aan de speciale taak van de Rijkswacht worden door de Koning bepaald.

Art. 8.

D'autres allocations afférentes à la mission spéciale de la Gendarmerie, seront fixées par le Roi.

Art. 9.

Deze wet treedt in werking vanaf 1 januari 1962.

21 december 1961.

Art. 9.

La présente loi sortira ses effets à partir du 1^{er} janvier 1962.

21 décembre 1961.

C. VERBAANDERD,
M. JAMINET,
F. TANGHE,
E. MORIAU,
L. KELCHTERMANS,
J. LENOIR.
